

cas, une retribution mensuelle de 400 Dr. par mois lui serait indispensable.

Pour ce qui est de la révision générale de toutes les parties de la loi, au lieu de la confier au Ministère de la Justice, il serait peut-être plus convenable de l'attribuer à une commission composée de toutes les personnes qui seront appelées à prendre part dans les révisions partielles et dont chacune fera le rapport pour ce qui concerne sa quote part. L'absence de Mr Pitsipios pourrait être suppléée par son rapport écrit, en cas que les circonstances ne permettraient pas de le faire venir ici pendant la discussion de son lot.

Je suis avec un profond respect,

Sire,

De Votre Majesté

Le très humble et très obéissant serviteur et sujet fidèle

Le Secrétaire d'Etat de la Justice par intérim

J. Rizos

C. Paparrigopoulos

41

Βασ. Απόφασις περί ἐγκρίσεως τῆς Ὑπουργικῆς Ἀναφορᾶς περί τῆς κατανομῆς τῶν ἐργασιῶν ἐπιθεωρήσεως τοῦ μεταφρασθέντος κειμένου τοῦ Γαλλικοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος. Ἀθῆναι 28 Αὐγούστου 1836⁵⁰

<Ἀρ. Πρωτ. 14897>

ΟΘΩΝ Κ.Β.

Ἡ διά τῆς Ἀναφορᾶς τοῦ Ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης τῶν 18/30 Αὐγούστου τρέχ. ἔτους περί τῆς σημειουμένης ὑποδέσεως δηλωθεῖσα διανομή τοῦ Πολιτικοῦ Κώδικος εἰς ἐπιθεώρησιν ἐγκρίνεται. Ἀλλά δέν συγκατατιδέμεθα μ' ὅλον τοῦτο εἰς τό νά διορισθῇ ἡ προταθεῖσα Ἐπιτροπή χάριν ἀνωτάτης ἐπιθεωρήσεως, ἐπειδή τά συμβάντα τῆς προλαβούσης συζητητικῆς τῶν νόμων Ἐπιτροπῆς μᾶς ἔδωκαν τήν δυσάρεστον πληροφορίαν ὅτι αἱ ὑποδέσεις μέ τάς πολυπληθεῖς ἐπιτροπᾶς δέν προοδεύουσι.

<Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Αὐγούστου/9 Σεπτεμβρίου 1836

Καθ' Ὑψηλὴν Ἐπιταγὴν

ὑπογρ. Armansperg>

(διεξεπεραιώθη κατὰ τήν 10ην Σεπτεμβρίου 1836 ν.ήμ., μονογρ. Graf)⁵¹.

50. Γ.Α.Κ., Ὁθων. Ἀρχεῖον, Ὑπ. Δικαιοσύνης, Φ. 4. Ἡ ὁρθὴ ἡμερομηνία εἶναι: 24 Αὐγούστου 1836.

51. Αὐτόθι. Μετάφρασις, ἐπισημειωματικῶς ἐπὶ τῆς Ἀναφορᾶς τῆς Γραμματείας τῆς Δικαιοσύνης ὑπ' ἀριθμ. 11580 τῆς 24ης Αὐγούστου/5ης Σεπτεμβρίου 1836, ἀνωτέρω Ἑγγρ. ὑπ' ἀριθμ. 40.